

# PROGETTO ORWELL MONEGROS

**CONFERENZA STAMPA: 16 MAGGIO 2017, ORE 11.00**

**SALA STAMPA DPH | DIPUTACION PROVINCIAL DE HUESCA | HUESCA**

## HOMENAJE A ARAGON

**INSTALLAZIONE D'ARTE PER CDAN – CENTRO DE ARTE Y NATURALEZA**

**INAUGURAZIONE: 18 MAGGIO 2017, ORE 19.00**

**CDAN | CENTRO DE ARTE Y NATURALEZA | HUESCA**

## HOMENAJE A LOS MONEGROS

**PROGETTO LAND ART PER LE TRINCEE DI GEORGE ORWELL, MONEGROS**

**INAUGURAZIONE: 20 MAGGIO 2017, ORE 11.00**

**RUTA ORWELL | SIERRA DE ALCUBIERRE | MONEGROS**



## COMUNICATO STAMPA

Sabato 20 Maggio 2017 alle ore 11.00 verrà inaugurata "Homenaje a Los Monegros" ("Omaggio a Los Monegros"), la prima installazione permanente di land art della regione de Los Monegros (Spagna), realizzata dall'artista italiano Burningmax (Massimo Burgio) per le trincee dove George Orwell combatté durante la guerra civile spagnola (Ruta Orwell).

Giovedì 18 Maggio 2017 alle ore 19.00 verrà inaugurata a Huesca, negli spazi museali del CDAN – Centro de Arte y Naturaleza, un'installazione site-specific dello stesso artista, disegnata come estensione dell'intervento nelle trincee, dal titolo "Homenaje a Aragón".

Il Progetto Orwell Monegros, dedicato a George Orwell, include altre iniziative culturali, e verrà presentato in conferenza stampa Martedì 16 Maggio 2017 alle ore 11.00, Sala Stampa di DPH - Diputación Provincial de Huesca, Calle Porches de Galicia, 4, 22002 Huesca (Spagna).

L'installazione site-specific di land art "Homenaje a Los Monegros", disegnata e realizzata dall'artista italiano **Burningmax** (pseudonimo di Massimo Burgio, che qualche anno alterna la sua residenza tra Roma e la regione spagnola de Los Monegros), è dedicata alla memoria di uno degli scrittori più influenti dei nostri tempi, **George Orwell**.

Lo scrittore britannico ha speso diversi mesi nella regione de Los Monegros, mentre combatteva il fascismo sul fronte di Aragon della guerra civile spagnola (1936-1939). L'esperienza di Orwell nella guerra civile è riportata dallo stesso autore nel suo libro "Homage to Catalonia", ed è stata di recente oggetto di celebrazioni da parte di varie istituzioni locali della regione, in occasione dell'80° anniversario della presenza di George Orwell nel territorio de Los Monegros. Grazie alla narrazione dell'esperienza di George Orwell attraverso l'opera "Homage to Catalonia" è stato possibile identificare i luoghi dove Orwell ha combattuto per mesi. Le trincee della guerra civile del Monte Irazu nella Sierra di Alcubierre (Monegros), conosciute oggi come "Ruta Orwell", sono diventate una destinazione turistica popolare dopo il restauro del sito storico e la promozione di un percorso turistico per raggiungerle. Le trincee della Ruta Orwell sono state recentemente premiate, per il secondo anno consecutivo, con il "Sigillo di eccellenza turistica di Aragon".

**Homenaje a Los Monegros** è un'installazione di land art "site-specific", disegnata da Burningmax per le trincee di Orwell. Un'installazione basata su un forte impatto visuale che reinterpreta l'orrore della guerra civile spagnola (e di tutte le guerre) usando linguaggi dell'arte contemporanea. Un tributo dell'artista alla figura ispirazionale di George Orwell, alla memoria storica del Monegros, e a una cultura di pace. L'inaugurazione dell'installazione nelle trincee di George Orwell è fissata per **Sabato 20 Maggio 2017 alle ore 11.00 (Ruta Orwell)**, con un invito aperto al pubblico. Sarà presente l'artista, così come rappresentanti delle istituzioni e dei media che supportano il progetto, incluso il board direttivo della The Orwell Society e il suo patron Richard Blair, figlio dell'autore britannico (il cui vero nome era Eric Arthur Blair).

Homenaje a Los Monegros è patrocinato e supportato da Ayuntamiento de Alcubierre (Huesca), con la partecipazione di The Orwell Society, Diputación Provincial de Huesca (DPH), Comarca de Los Monegros e CDAN – Centro De Arte y Naturaleza.

Il CDAN – Centro De Arte y Naturaleza, museo dedicato alla Land Art con una collezione di opere di grandi maestri come Richard Long, Ulrich Rückriem, Siah Armajani, Fernando Casás, David Nash, Alberto Carneiro e Per Kirkeby, ospiterà **Homenaje a Aragón**, un'estensione dell'installazione nelle trincee creata da Burningmax per la struttura museale di Huesca. L'inaugurazione di "Homenaje a Aragón" è fissata per **Giovedì 18 Maggio 2017 alle ore 19.00 presso il CDAN di Huesca**, con presentazione e visita guidata.

Le due installazioni d'arte per la Ruta Orwell e il CDAN di Huesca fanno parte del più ampio **Progetto Orwell Monegros**, disegnato dallo stesso artista Burningmax come forma di tributo multidisciplinare a George Orwell, e alla sua relazione con la terra de Los Monegros. Il progetto include altre iniziative culturali che saranno presto annunciate in dettaglio, e che arricchiranno il calendario culturale monegrino con mostre fotografiche, concerti e la proiezione di un documentario su George Orwell ad Alcubierre, un ciclo di cinema "distopico" a Sariñena, e iniziative educazionali per l'infanzia in tutto il Monegros.

Il progetto verrà presentato ai media a mezzo di **conferenza stampa**, che si terrà **Martedì 16 Maggio 2017 alle ore 11.00 presso la Sala Stampa di DPH** - Diputación Provincial de Huesca, Calle Porches de Galicia, 4, 22002 Huesca (Spagna).

-----

**Più info al sito di progetto** <http://www.orwellmonegros.com> - in inglese e spagnolo, con gallerie di bozzetti interattivi dell'installazione, mappe per le trincee di Orwell nella Sierra di Alcubierre e l'installazione d'arte per la Ruta Orwell, e un blog di progetto con più dettagli.

#### **Principali partner dell'iniziativa:**

Ayuntamiento de Alcubierre <http://www.alcubierre.es>  
The Orwell Society <http://www.orwellsociety.com>  
CDAN – Centro De Arte y Naturaleza <http://www.cdan.es>  
DPH - Diputación Provincial de Huesca <http://www.dph.es>  
Comarca de Los Monegros <http://www.losmonegros.com>

#### **Contatti stampa:**

Tel: +39 339 8944088 | Email: [burningmax@gmail.com](mailto:burningmax@gmail.com) |  
Web: <http://www.orwellmonegros.com>

